



大地の恵みを人が奏でる だれやめの郷

広報

いさ

©私たちも伊佐市も1歳になりました

2009. 11

ISA City Public Relations No.23



# 私たちも伊佐市も1歳になりました

たいし  
**柿本太志くん**

11月11日(洲辺)



元気にすくすく  
大きくなあれ!!

かずは  
**島崎和葉ちゃん**

11月10日(西本町)



とてもヤンチャな和葉。  
これから元気にスク  
スクと育ってね。

こぎく  
**前田小菊ちゃん**

11月14日(忠元)



お姉ちゃんたちに負けず、  
元気にすくすく育ってね。

りんたろう  
**上菌麟太郎くん**

11月26日(井手原)



好奇心、食欲旺盛!た  
くさん食べて心も体も  
大きな男になってね。

けいと  
**上田啓仁くん**

11月17日(木ノ氏)



元気でたくましく  
思いやりのある男  
の子になってね。

りょうが  
**水元遼翔くん**

11月13日(ウヅマツ 菱刈)



我が家はみんな遼翔く  
んの笑顔が大好き♡明  
るく元気に育ってね!!

みゆ  
**森山美優ちゃん**

11月17日(高校西)



いつも笑顔で明るく、  
みんなに優しい子に  
育ってね。

さわ  
**東佐羽ちゃん**

11月26日(金波田上)



待望の女の子です。お兄  
ちゃんと仲良く、健康で  
優しい女の子に育ってね。

## 伊佐市この1年

平成20年

11月1日

伊佐市誕生

11月23日

曾木の滝公園もみじ祭り

湯之尾神社湯之尾神舞奉納

平成21年

1月3日

伊佐市成人式

1月11日

伊佐市消防団出初式

1月31日・2月1日

「氷の祭典」アイスカービングin伊佐

4月5日

忠元公園桜まつり

4月19日

伊佐市誕生記念NHKのど自慢



な  
**蓼田ゆり奈ちゃん**

11月20日(高柳)



元気に、そして思いやり  
のある女の子になってね。

ゆきな  
**赤瀬川由妃那ちゃん**

11月17日(鳥巢上)



今は好奇心いっぱい毎日です。元気ですくすく  
成長して欲しいです。

ようのすけ  
**岩下遙之介くん**

11月20日(朝日団地東)



元気に育ってありがとう。  
これから一緒に  
成長していこうね。

なおき  
**福元順樹くん**

11月30日(朝日町)



3人のお兄ちゃんた  
ちと仲良く元気に大  
きくなってね。

ゆいか  
**沖田唯香ちゃん**

11月19日(花北上)



元気で人に優しい女の  
子に育ってください。  
大好きだよ♡

こころ  
**鎌田瑚子ちゃん**

11月7日(湯之尾新町)



瑚子が誕生して1歳  
を迎えます。すくす  
く成長してね。

のえ  
**山口乃笑ちゃん**

11月19日(大島北)



笑顔いっぱい優しい  
子になってください。

かずし  
**北鶴和志くん**

11月19日(後村)



すくすくと大きく成  
長して、元気で笑顔  
いっぱいみせてね。

かつと  
**愛甲亮くん**

11月26日(薬師)



姉弟仲良く元気に  
育ってください。

昨年11月に伊佐市と一緒に誕生した赤ちゃんたちです。これから、伊佐市と  
一緒に大きく成長していくことでしよう。  
市民のみなさん、温かく見守ってください。

※10月1日現在で伊佐市に住んでいる赤ちゃんたち

9月下旬  
映画「半次郎」クランクイン

9月19・20日  
県民体育大会伊佐大会

8月30日  
伊佐市誕生記念事業特別講演会

8月1・2日  
ひしかり夏まつり2009

5月29日  
伊佐市誕生記念公演舞台「相思双愛」

5月16日  
伊佐市誕生記念式典

5月3日  
ひしかりドラゴンカップ2009

## P E T が ん ド ッ ク の 追 加 案 内

8月15日号「お知らせ版」にてPETがんだックの助成をご案内いたしましたところ、定員20人をはるかに上回る申し込みがありましたので、今回、再度国民健康保険加入者に対し費用助成の追加案内をいたします。希望される人は、問い合わせ先までお申し込みください。

**申込受付開始 11月9日（月）9時～（前予約なし）！**

- 対 象 者**
- ①国民健康保険に加入している人（被保険者期間が引き続き1年以上の人）
  - ②平成20年度分までの国民健康保険税を完納している世帯
  - ③30歳から74歳までの人（昭和10年4月1日～昭和54年3月31日生まれの人）
  - ④検査結果を病院から保険者（市）に報告することについて、同意がいただける人

### 検診項目

|                    |                                                                                     |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| P E T ドックコース       | P E T 全身撮影、C T 撮影（胸部～腹部）、超音波検査（腹部エコー）、採血（腫瘍マーカー・血糖・ピロリ菌・胃炎）、検尿（潜血）、検便（潜血）、診察・検査結果説明 |
| P E T / C T ドックコース | P E T / C T 全身撮影、超音波検査（腹部エコー）、採血（腫瘍マーカー・血糖・ピロリ菌・胃炎）、検尿（潜血）、検便（潜血）、診察・検査結果説明         |

※PETドックコース：PET（陽電子放射断層撮影）による画像とCT（コンピューター断層撮影）による画像をコンピューターで合成を行う方式

PET/CTドックコース：PETとCTが一体化された複合機により同時に撮影を行う方式

### 検診日程（両コース各1人ずつ）

| 月 日       | 時間               | 月 日       | 時間               | 月 日      | 時間               | 月 日      | 時間               |
|-----------|------------------|-----------|------------------|----------|------------------|----------|------------------|
| 11月17日（火） | 10:20～<br>10:40～ | 12月18日（金） | 10:40～           | 2月8日（月）  | 10:20～<br>10:40～ | 3月4日（木）  | 10:40～           |
| 11月19日（木） | 9:20～            | 1月7日（木）   | 10:20～<br>10:40～ | 2月15日（月） | 10:20～<br>10:40～ | 3月6日（土）  | 10:40～           |
| 11月21日（土） | 10:20～           | 1月9日（土）   | 10:40～           | 2月17日（水） | 10:20～<br>10:40～ | 3月16日（火） | 10:40～           |
| 12月4日（金）  | 10:20～<br>10:40～ | 1月19日（火）  | 10:20～<br>10:40～ | 2月19日（金） | 10:40～           | 3月20日（土） | 10:20～<br>10:40～ |
| 12月14日（月） | 10:20～<br>10:40～ | 1月21日（木）  | 10:40～           | 3月2日（火）  | 10:40～           | 3月30日（火） | 10:40～           |
| 12月16日（水） | 10:40～           | 2月3日（水）   | 10:40～           | 3月4日（木）  | 10:20～           |          |                  |
|           |                  | 2月5日（金）   | 10:20～           |          |                  |          |                  |

### 検診料金

（単位：円）

| コース別               | 検診料金    | 市助成    | 自己負担   |
|--------------------|---------|--------|--------|
| P E T ドックコース       | 100,000 | 50,000 | 50,000 |
| P E T / C T ドックコース | 120,000 | 50,000 | 70,000 |



**受診先の所在地等** ▽医療法人慈風会厚地記念クリニックPET画像診断センター ※送迎なし

鹿児島市照国町12-1

☎099・226・8871

**申込期限** 定員（20人）になりしだい締め切りますので、お早めにお申し込みください。

**申込方法** 市役所市民課健康保険係へ希望する日を電話でお申し込みください。

**申込・問い合わせ先** 市役所市民課健康保険係（大口庁舎）

☎③1311 ④1162・1158

lg.jp

✉sanpai10@pref.kagoshima.

☎099・286・3810

県庁廃棄物・リサイクル対策課

問い合わせ先

ご連絡ください。

見したら、問い合わせ先まで

産業廃棄物の不法投棄を

見つけたらすぐ電話を」とい

う意識を持って、不法投棄の

ない住みよい地域をつくりま

しょう。

不法投棄は重大な犯罪です。

この機会に一人ひとりが、「不

法投棄をしない。させない。

見つけたらすぐ電話を」とい

う意識を持って、不法投棄の

ない住みよい地域をつくりま

しょう。

不法投棄は重大な犯罪です。

この機会に一人ひとりが、「不

法投棄をしない。させない。

見つけたらすぐ電話を」とい

う意識を持って、不法投棄の

ない住みよい地域をつくりま

しょう。

11月

不法投棄防止

強化月間です





# 医療と介護の両方のサービスを利用している世帯の負担を軽減する制度が始まりました

## <高額介護合算療養費制度>

世帯内の医療保険（国保、被用者保険、長寿医療制度等）の被保険者全員が、1年間（毎年8月～7月末）にお支払いされた医療保険と介護保険の自己負担額の合計が、高額介護合算基準額を超えた場合に、その超えた金額を支給します。（医療保険と介護保険の両方に自己負担がある世帯が対象になります。）

### 夫婦2人世帯の例（ともに72歳・市民税非課税）

○これまでは… 1年間で、  
医療保険で25万円、介護保険で25万円を支払い、  
年間の負担が50万円であったものが、

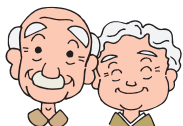


○これからは…  
年間50万円を支払った後、支給の申請をすると、  
基準額31万円（世帯員全員が市民税非課税の場合）  
を超えた金額（19万円）をお返しすることにより、  
年間の負担が31万円にとどまります。



### 高額介護合算基準額

#### 70歳以上の人



- |                         |              |
|-------------------------|--------------|
| ①被保険者証の一部負担金の割合が「3割」の場合 | … 67万円（89万円） |
| ②①以外の市民税課税世帯の場合         | … 56万円（75万円） |
| ③世帯員全員が市民税非課税の場合        | … 31万円（41万円） |
| ④③のうち、世帯員全員の所得が一定以下※の場合 | … 19万円（25万円） |
| ※年金収入80万円以下等            |              |

#### 70歳未満の人



- |                         |                |
|-------------------------|----------------|
| ①世帯員全員の合計所得が600万円を超える場合 | … 126万円（168万円） |
| ②①以外の市民税課税世帯の場合         | … 67万円（89万円）   |
| ③世帯員全員が市民税非課税の場合        | … 34万円（45万円）   |

※平成20年度については、計算期間の中途である4月1日から制度が施行されたことから、平成20年4月～平成21年7月末の16か月間の自己負担額が、上記の（ ）の金額を超える場合には、その超えた額と、通常の算定基準額で算出した額とを比較して大きい方を支給する。

具体的な手続きやご不明な点については、担当課までお問い合わせください。

問い合わせ先 市役所市民課健康保険係  
市長寿支援課介護保険係

☎231311 ㊟1160

☎231311 ㊟1226



## 不動産公売のお知らせ

### 市税の滞納処分による差押不動産物件を公売します

<公売公告第4号> 公売期日 平成21年11月26日(木)

売却区分1 土地 所在:伊佐市大口上町13番8 地目:宅地 地積:264.41 m<sup>2</sup>

建物 所在:伊佐市大口上町13番地8

種類:倉庫 構造:鉄骨造亜鉛メッキ鋼板葺2階建

床面積:1階126.00 m<sup>2</sup> 2階126.00 m<sup>2</sup>

見積価額:10,815,000円

売却区分2 建物 所在:伊佐市菱刈前目普春庵原5017番地1(市有地内)

種類:工場 構造:鉄骨造鉄板葺平家建 床面積:2,025.00 m<sup>2</sup>

(付属建物) 種類:管理舎 構造:鉄骨造スレート葺平家建 床面積:189.80 m<sup>2</sup>

種類:研究所 構造:鉄骨造スレート葺平家建 床面積:210.00 m<sup>2</sup>

種類:守衛室 構造:鉄骨造亜鉛メッキ鋼板葺平家建 床面積:27.60 m<sup>2</sup>

見積価額:24,255,000円

<公売公告第5号> 公売期日 平成22年1月28日(木)

売却区分1 土地 所在:伊佐市菱刈重留薬師原1436番5他2筆 地目:畑 地積:750.00 m<sup>2</sup>

見積価額:後日公告

※入札参加要件:登記地目が農地につき、伊佐市農業委員会発行の農地の買受適格証明書が必要です。

公売場所(公売公告4・5号) 伊佐市役所大口庁舎2階大会議室

買受希望等詳細については、担当課まで問い合わせください。

問い合わせ先 市滞納対策課滞納整理係

☎ 1311 1202・1203

## 県の住宅用太陽光発電補助制度が始まります！

募集期間 平成22年1月29日(金)まで ※ただし、予算がなくなり次第締め切ります。

対象システム 最大出力が10kW未満でかつシステム価格が70万円(税抜き)/kW以下

補助金額 太陽電池モジュールの公称最大出力1kWあたり3万5千円(補助上限34万9千円)

対象者 次の①～③を全て満たし、県税の滞納が無い人

①太陽光発電普及拡大センターが行なう住宅用太陽光発電導入支援対策費補助金の対象者

②鹿児島県内の自ら居住・居住予定の住宅に太陽光発電設備を設置(住宅の新築にあわせた設置を含む。)もしくは太陽光発電設備が設置された鹿児島県内の建売住宅を購入する人

③自ら電力会社と電灯契約を結ぶ人

申請方法 郵送または直接申請受付等窓口へ提出

申請書類等は申請受付等窓口、始良伊佐地域振興局、市環境対策課に取りにきていただくか、県のホームページ(<http://www.pref.kagoshima.jp/>)からダウンロードしてください。

その他の留意事項

○申請は1回限りで、別荘は対象外です。

○法定耐用年数の期間内(17年間)は当事業の助成をうけて設置した太陽光発電設備を処分することができません。

申請受付等窓口 財団法人鹿児島県住宅・建築総合センター

〒892-0838 鹿児島市新屋敷町16-228 ☎ 099・224・4539

問い合わせ先 市環境対策課環境保全係

☎ 1311 2111

「川内川水系水濁協」  
からのお知らせです

# 川を大切にしよう！

**最終回** 汚れた水を少なくすれば、川に棲む生き物も変わります！



## ～生活排水汚濁防止活動団体さんを紹介～

さつま町婦人会「遊友会」 会長 西之園さん

平成 5 年 生活排水の汚濁防止に関して幅広く活動を行う「遊友会」を設立

平成 7 年～ 廃油から粉石けんを精製できるプラントを旧宮之城町に購入してもらい、  
管理を任せられる

平成 13 年～ 婦人 20 数名で粉石けん作り、E M 菌による水質浄化活動等を行っている



Q. 粉石けんが環境に良い点は何ですか？

→ 合成石けんを使った際の排水が流れない点と、当然ですが、廃油を利用することで環境に優しい点ですね。

Q. 活動を始めたきっかけは何ですか？

→ 昔から川に愛着があり、その川に排水がそのまま流出することが我慢できず、生活排水について何かできないか考えたことがきっかけです。

問い合わせ先 川内川水系水質汚濁対策連絡協議会（国土交通省川内川河川事務所管理課）

市環境対策課環境保全係

☎ 0 9 9 6 ・ 2 2 ・ 3 2 7 1

☎ ㊤ 1 3 1 1 ㊦ 2 1 1 1 ・ 2 1 1 2



# 小学校 陸上記録会結果



## 【100m走】

### ▽5年女子

|    |           |       |
|----|-----------|-------|
| 1位 | 福島美紀(牛尾)  | 15秒73 |
| 2位 | 前屋菜々香(曾木) | 15秒99 |
| 3位 | 左近充未来(本城) | 16秒06 |

### ▽6年女子

|    |           |       |
|----|-----------|-------|
| 1位 | 久木元梨菜(本城) | 15秒03 |
| 2位 | 丸田理紗(大口)  | 15秒24 |
| 3位 | 川添楓佳(田中)  | 15秒90 |

### ▽5年男子

|    |          |       |
|----|----------|-------|
| 1位 | 沖田郁也(曾木) | 14秒59 |
| 2位 | 田畑慶紀(大口) | 14秒95 |
| 3位 | 宮原海斗(本城) | 15秒35 |

### ▽6年男子

|    |           |       |
|----|-----------|-------|
| 1位 | 中間紀生実(羽月) | 14秒11 |
| 2位 | 水野綾(曾木)   | 14秒28 |
| 3位 | 前田将吾(大口)  | 14秒38 |

## 【800m走】

### ▽5年女子

|    |           |         |
|----|-----------|---------|
| 1位 | 前屋菜々香(曾木) | 2分56秒21 |
| 2位 | 柏木詩央里(大口) | 3分05秒58 |
| 3位 | 橋口綾佳(羽月西) | 3分05秒80 |

### ▽6年女子

|    |           |         |
|----|-----------|---------|
| 1位 | 森園彩加(平出水) | 2分48秒86 |
| 2位 | 森美智子(大口)  | 2分51秒38 |
| 3位 | 高岡理沙(羽月)  | 3分01秒64 |

## 【1000m走】

### ▽5年男子

|    |            |         |
|----|------------|---------|
| 1位 | 森真一(大口)    | 3分26秒50 |
| 2位 | 宮下剛(曾木)    | 3分46秒20 |
| 3位 | 井ノ上暁貴(平出水) | 3分49秒41 |

### ▽6年男子

|    |          |         |
|----|----------|---------|
| 1位 | 前田将吾(大口) | 3分20秒08 |
| 2位 | 樫山諒平(大口) | 3分28秒06 |
| 3位 | 永山裕健(大口) | 3分29秒90 |

## 【60mハードル走】

### ▽6年女子

|    |           |       |
|----|-----------|-------|
| 1位 | 牧絵理香(山野)  | 11秒02 |
| 2位 | 福永茉里奈(菱刈) | 11秒20 |
| 3位 | 伊尻紗希(羽月)  | 11秒45 |

### ▽6年男子

|    |           |       |
|----|-----------|-------|
| 1位 | 中間紀生実(羽月) | 9秒80  |
| 2位 | 寺岡洸樹(大口)  | 10秒38 |
| 3位 | 平川良弥(本城)  | 10秒66 |

## 【学級対抗リレー】

### ▽5年女子

|    |     |         |
|----|-----|---------|
| 1位 | 大口A | 1分06秒53 |
| 2位 | 菱刈  | 1分08秒42 |
| 3位 | 田中  | 1分08秒57 |

### ▽6年女子

|    |     |         |
|----|-----|---------|
| 1位 | 本城  | 1分04秒24 |
| 2位 | 大口A | 1分05秒03 |
| 3位 | 山野  | 1分06秒65 |

### ▽5年男子

|    |     |         |
|----|-----|---------|
| 1位 | 大口A | 1分01秒15 |
| 2位 | 羽月  | 1分03秒61 |

## ソフトボール投げ

### ▽6年男子

|    |     |         |
|----|-----|---------|
| 1位 | 湯之尾 | 1分04秒21 |
| 2位 | 大口A | 57秒03   |
| 3位 | 羽月  | 58秒24   |
| 3位 | 山野  | 1分00秒55 |

### ▽5年女子

|    |           |         |
|----|-----------|---------|
| 1位 | 橋口綾佳(羽月西) | 47m35cm |
| 2位 | 久見瀬茉耶(大口) | 35m80cm |
| 3位 | 今村玲美(大口)  | 35m21cm |

### ▽6年女子

|    |            |         |
|----|------------|---------|
| 1位 | 一倉小奈美(羽月西) | 43m02cm |
| 2位 | 腰替葵(山野)    | 40m02cm |
| 3位 | 伊尻紗希(羽月)   | 39m44cm |

### ▽5年男子

|    |          |         |
|----|----------|---------|
| 1位 | 田畑慶紀(大口) | 53m20cm |
| 2位 | 高濱航平(大口) | 49m59cm |
| 3位 | 畑中響(羽月西) | 45m43cm |

### ▽6年男子

|    |           |         |
|----|-----------|---------|
| 1位 | 三日月亮太(山野) | 67m68cm |
| 2位 | 神渡丈児(羽月)  | 64m35cm |
| 3位 | 寺岡洸樹(大口)  | 64m33cm |

## 【走り幅跳び】

### ▽5年女子

|    |          |        |
|----|----------|--------|
| 1位 | 春園風香(菱刈) | 3m35cm |
| 2位 | 福島美紀(牛尾) | 3m26cm |
| 3位 | 宮原直子(菱刈) | 3m09cm |

### ▽6年女子

|    |           |        |
|----|-----------|--------|
| 1位 | 腰替葵(山野)   | 3m59cm |
| 2位 | 久木元梨菜(本城) | 3m58cm |

## 【走り高跳び】

### ▽5年男子

|    |           |        |
|----|-----------|--------|
| 1位 | 福永茉里奈(菱刈) | 3m47cm |
| 2位 | 小田原大成(大口) | 3m72cm |
| 3位 | 沖田郁也(曾木)  | 3m65cm |
| 3位 | 中尾誠治(山野)  | 3m44cm |

### ▽6年男子

|    |          |        |
|----|----------|--------|
| 1位 | 西蘭翼(山野)  | 4m19cm |
| 2位 | 水野綾(曾木)  | 4m11cm |
| 3位 | 帖佐優介(大口) | 3m87cm |



### ▽5年女子

|    |           |        |
|----|-----------|--------|
| 1位 | 下口彩音(大口)  | 1m15cm |
| 2位 | 福田麻依(大口)  | 1m05cm |
| 3位 | 田ノ上奈那(羽月) | 1m05cm |

### ▽6年女子

|    |            |        |
|----|------------|--------|
| 1位 | 大宮司志乃(大口東) | 1m20cm |
| 2位 | 北園琴未(羽月)   | 1m05cm |
| 3位 | 中山莉乃(大口)   | 1m05cm |

### ▽5年男子

|    |           |        |
|----|-----------|--------|
| 1位 | 竹脇春暢(湯之尾) | 1m10cm |
| 2位 | 原田侑弥(山野)  | 1m05cm |
| 2位 | 田村郡儀(菱刈)  | 1m05cm |

### ▽6年男子

|    |          |        |
|----|----------|--------|
| 1位 | 高野竜吾(大口) | 1m31cm |
| 2位 | 竹田大樹(菱刈) | 1m28cm |
| 3位 | 新原理旺(牛尾) | 1m25cm |

# まちの話題

## ISA City Topics



### “スポーツの秋”を満喫！ 伊佐市民体育祭

10月11日、伊佐市陸上競技場で第1回伊佐市民体育祭が開催されました。今回は伊佐市になって初めての体育祭ということでチームも14チームに増え、約2,000人がさわやかな秋空のもとで汗を流しました。

今回初めての競技となった保育園児のかけっこでは、来年小学1年生になる子どもたちの一生懸命走る姿に、観客からはたくさんの笑顔と拍手が送られていました。また、校区対抗綱引きでは、見るからに体力自慢な男性たちが大勢参加し、大歓声に囲まれながら熾烈な戦いを繰り上げました。

競技の合間に行なわれた応援合戦では、それぞれの衣装に身を包んだ各校区の応援団たちが、何日も前から練習を重ねた踊りや歌で応援席を盛り上げました。そして、最後の校区対抗連鎖リレーでは、どの校区も応援席から身を乗り出して、校区のバトンをつないで走る選手たちに大きな声援を送っていました。

大いに盛り上がった第1回目の市民体育祭は、羽月校区の優勝で幕を閉じました。来年は、2位の菱刈校区、3位の田中校区が“強豪”羽月校区を倒すのか、はたまた別の校区が追い上げを見せるのか。来年の体育祭がこれから楽しみです。



## 中学生議会傍聴

10月2日、大口中学校1年生の生徒たち9人が、授業の一環で市役所の見学に訪れました。最初に市長室を訪れた生徒たちは、市長に「伊佐市のいいところはどこですか?」「今困っていることはどんなことですか?」など、たくさん質問していました。

その後、職員の説明を受けながら各課を見学し、最後に市議会が行なわれている議場に入って議会の様子を傍聴しました。傍聴席に座った生徒たちは少し緊張した面持ちでしたが、伊佐市について議論をする様子を真剣な表情で見つめていました。



## 「ふるさとCM大賞」演技賞受賞



10月2日、第8回「KKBふるさとCM大賞2009」の審査会が鹿児島市で行われ、今年は「だれやめの郷」で演技賞（30回の放映権）を受賞しました。

伊佐市としては初めてのCM大賞ですが、旧市町から3年続けての受賞となりました。

伊佐市のCMは、KKB鹿児島放送で1月から放映されます。

## トライアスロンで大健闘!



9月26日から新潟県で行われた「トキめき新潟国体」に、松元病院勤務の永田成也さん（里町）がトライアスロン（成年男子）で出場し、13位と大健闘されました。また、10月4日に千葉県で行なわれた国際トライアスロン大会では、2位以下を大きく引き離し見事優勝されました。今後の更なるご活躍を期待しています。

## 人命救助で感謝状



9月30日、伊佐湧水消防組合大口消防署で、人命救助をされた棚崎勇さん・ミネ子さん夫妻（松木原）に、管理者の伊佐市長から感謝状が送られました。

棚崎さんご夫婦は、犬の散歩中に近所の女性（85歳）が堤防から川に落ちかけ、草の根にしがみついているところを発見し、安全なところまで引き上げて救助されました。当日は夕立で水かさが増しており、ご夫婦が発見されなければ川に転落して溺れていた可能性が大きかったとのことで、市長からは「身の危険を顧みず尊い命を救ってくださったことに深く感謝します」と感謝の言葉が述べられました。

## 交通安全総点検



9月24日、菱刈小学校周辺で秋の交通安全総点検が行われました。

これは、地域住民や道路利用者の参加のもと、交通安全・バリアフリーの観点から道路施設を点検し、さまざまな意見やアイデアを出し合い、行政（道路管理者・警察）と住民・関係機関が一体となった取り組みを通じて、安心して暮らせるまちづくりを進めるために実施されました。

参加した関係者から「用水路に架かる橋へのガードレールの設置」や「歩行者用の信号機の設置」などを求める意見が出ました。

## 伊佐市PRレディー・ボーイ



伊佐市初めてのPRレディー・ボーイが決まり、10月6日に委嘱状交付式がありました。

PRレディー・ボーイは、伊佐市が主催する“もみじ祭り・桜まつり”等のイベントや各種報道機関への出演など県内外へ伊佐市の情報発信をしていただきます。

写真左より

森進さん（大口酒造株式会社）

井上美沙さん（伊佐市役所）

前田祐太さん（伊佐市役所）

的場恵梨さん（そうめん流し奈加夢羅）

1年間よろしくお願いします。

## 伊佐人の波作戦



秋の全国交通安全運動期間中の9月30日を「交通事故死ゼロを目指す日」に設定し、全国で国民運動が実施されました。

伊佐市では、“伊佐人の波作戦”として西本町交差点付近で行われました。

早朝から交通安全協会やコミュニティ協議会など20団体227人が“飲酒運転禁止”“ヘルメットをかぶろう”などのプラカードやのぼり旗を持ち、通行中の車や歩行者へ「交通安全」を呼びかけました。

## ふるさとをつなぐ心の響き



9月26日、伊佐市文化会館で「第9回いさ太鼓まつり」が行われました。

演奏は、「六龍太鼓」「ひびき」「菱刈五菱太鼓」「鼓動塾」ゲストとして人吉市から「人吉ねぶか太鼓」鹿児島市から「牟礼岡天空太鼓」の6団体による19曲の力強い演奏があり、850人を超える観客から多くの拍手が湧き上がりました。

フィナーレは、出演者全員による演奏が行われ、舞台と観客席が一体となった素晴らしい「太鼓まつり」でした。



## パークゴルフ場にコンプレッサー寄贈



10月8日、中間明美さん（重留東）から、エアーコンプレッサーを寄贈していただきました。シューズやクラブの芝を取り除くために利用させていただきます。ありがとうございました。

## 日本スポーツ少年団指導者表彰



長年にわたりスポーツ少年団の育成・指導に尽力され、スポーツ活動の振興に多大な貢献をされたとして、大藺福美さん（里町）が財団法人日本体育協会日本スポーツ少年団から表彰されました。

## 清掃ボランティア



9月20日、日本ピュアフード㈱鹿児島工場の従業員23人と従業員の子もたちが参加して、国道から曾木の滝公園までの道路沿いのゴミ拾いとロードミラーの清掃を行っていただきました。ありがとうございました。

## 電気工事ボランティア



9月26日、伊佐市内にある10電気事業所（伊佐電友会）による高齢者宅の屋内配線無料点検が行われました。これは9月の敬老の日にちなんで毎年市内の各地域を無料点検しているもので、今年は菱刈湯之尾地区を点検しました。

高齢者からは、「電気を換えてもらい明るくなった」「漏電が心配だったが、これで安心した」など喜びの声が聞こえました。

悪質な訪問販売等の被害を受けないために、電気設備等に関することはお気軽にお近くの電気事業所へご相談ください。

## 防災用資機材を整備



平成21年度地域防災スクールモデル事業により、牛尾コミュニティ及び羽月西コミュニティに防災用資機材・防災用教材を整備しました。

この事業は、自主防災組織、児童、生徒等の地域住民に対して、防災活動や消防についての知識・技術を広く教授し、将来の地域防災を担う人材を育成するもので、財団法人自治総合センターが整備を支援しています。この防災用資機材等は、今後牛尾コミュニティ・羽月西コミュニティが行う防災訓練及び災害時に活用されます。

## 多重債務に関する無料法律相談会

多重債務でお悩みの人及びそのご家族等を対象に、弁護士または司法書士による無料法律相談会を行います。また、多重債務により精神的な不安を抱えている人のカウンセリングも実施します。

| 会場  | 出水市中央公民館<br>(要予約)                   | 鹿児島県弁護士会館<br>(予約不要)                                                   |
|-----|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 期日  | 11月27日(金)                           | 12月12日(土)                                                             |
| 時間  | 10:00～12:00<br>13:00～15:00          | 10:00～15:00                                                           |
| その他 | 県庁生活・文化課<br>に電話で予約<br>☎099・286・2521 | 鹿児島県弁護士会館<br>に直接来訪するか、<br>当日専用電話による<br>電話相談も受けま<br>す<br>☎099・223・3344 |

多重債務に陥らないための注意点  
高金利の借金はしない

金利規制を大幅に強化する新資金業法が成立したため、大手サラ金業者はこのところ利息制限法の

制限金利(年15%～20%)以下で営業するところが多くなっていますが、高金利であることに変わりありません。

## 借金返済のための借金はしない

多重債務者の大半が、借金返済のための借金を繰り返しているために、借金がますます膨らんでいきます。

## 安易に保証人にならない

日本弁護士会連合会の2008年破産事件記録調査によると、破産申立てをしている人の10人に1人が、他人の保証人となったことが原因となつて破産申立てをしています。

## 多重債務に陥ったら

多重債務者の債務整理方法としては、任意整理、特定調停、個人再生、自己破産などの方法があります。多重債務に陥ったら、弁護士会や司法書士会、日本司法支援センター(法テラス)等に相談することが大切です。



## 男女共同参画社会

## 黄色いリボン⑪ 「3つのチャレンジ」

「チャレンジ」という言葉、よく使いよく聞きますが「チャレンジ」にもいろいろあり、新しいことへの挑戦、再チャレンジなど「チャレンジ」の形はさまざまです。仕事を続けて、着実にキャリアを積んでいくこともチャレンジのひとつ。また、自分らしくいくつになってもキラキラ輝いて生きるためにチャレンジしているのもひとつです。そのさまざまなチャレンジを応援する、「3つのチャレンジ支援策」があるのをご存知ですか。

1つ目は、政策・方針決定する過程に参画し活躍することを目指す「上」へのチャレンジ。2つ目は、従来女性の少なかった分野へ新たに活躍の場を広げる「横」へのチャレンジ。3つ目は、「再」チャレンジです。

「上」と「横」へのチャレンジは、個別に支援するのではなく、「横」へのチャレンジが実現すれば結果として「上」へのチャレンジが効果的に進むという相互関係を生みます。

ます。また「再」チャレンジは、子育てや介護等といったん就業を中断してしまった人等へ、社会へ積極的に「再チャレンジ」しやすい環境整備を進めています。この3つのチャレンジこそ、私たち一人ひとりが生涯にわたって主体的に多様な生き方の選択を行い、家庭生活とその他あらゆる活動を充実させ、また地域社会へ大きな利益をもたらすものです。黄色いリボンは、あなたの取組みを応援します。

## 女性サロンのご利用を！

市民の身近な相談窓口、相談者が気軽に立ち寄れる交流スペースが「女性サロン室」です。あなたの胸の中に閉じ込めたものと一緒に受けて止めます。

開催日 11月4日(水)、18日(水)  
12月2日(水)、16日(水)  
時間 13時30分～16時  
場所 大口仲町旧安楽ヨシ子宅  
女性サロン室連絡先  
☎090・3016・3660



## Our School Life!

私たちの学校生活

## 菱刈中学校



▲体育大会の練習風景（ラジオ体操）

### 「菱刈中学、ああ、われら。」

菱刈中学校では、校訓「自主・友愛・創造」を実現しようとする試みに満ちています。

生徒会本部や専門委員会、部活動を中心とするボランティア活動が盛んです。校内の掲示物の多くが、生徒たちの自主的な活動を広報し、評価し、活発にしようとして生徒たち自らの手で作られています。（校訓の「自主」や「創造」）

また、日々の元気なあいさつと儀式の際の深々とした礼は、本当に気持ちのよいものです。（校訓の「友愛」）

さらに、学校行事における集団的なまとまりは菱中の伝統として、生徒たち自身が重要だと考え、創り出してきたものだと感じられます。（校訓の「創造」）

体育大会では、しっかりとした行進、機敏な動き、自らの号令発声によるきちっとした体操など全体としての集団美にこだわりました。それに応援団を中心としたまとまりもあいまって、ご来場いただいたさまざまな方々から、お褒めの言葉をいただきました。生徒一人ひとりが校歌の中にある「菱刈中学、ああ、われら」のように、今以上に、自分たちの学校に誇りと自信を持ってもらいたいです。

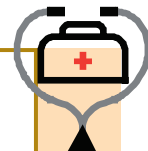
### 学校長から一言

本校は昭和43年に旧菱刈中学校と旧本城中学校が統合し、昭和44年にこの場所に新校舎の完成とともに菱刈中学校として生徒数1,077人でスタートしました。現在、生徒240人は伊佐平野の豊かな水田地帯に囲まれ、四季折々の風景の中で「花と緑と思いやりに満ちた学校」をキャッチフレーズに、明日への「生きる力」を携えた自分自身の構築に一生懸命に頑張っています。



菱刈中学校  
半下石 幸一校長





## インフルエンザを 予防しよう !!



|       | 季節性<br>インフルエンザ                                 | 今回の新型<br>インフルエンザ              |
|-------|------------------------------------------------|-------------------------------|
| ウイルス型 | A型(H1、H3)、<br>B型、C型。<br>免疫あり。                  | ブタ由来のA型<br>(H1N1)。<br>多数が免疫なし |
| 症状    | 突然の38℃以上の発熱<br>咳・くしゃみ等の呼吸器症状<br>頭痛、関節痛、全身倦怠感など |                               |
| 遺伝子検査 | 症状のみでは区別がつかない。<br>遺伝子検査で確定。                    |                               |
| 潜伏期間  | 2～5日                                           | 1～7日                          |

少しずつ寒さが増してきて、風邪やインフルエンザ流行の季節になりました。今年は季節性インフルエンザだけでなく、新型インフルエンザにも注意が必要です。

**Q. 新型インフルエンザとは？**  
動物のインフルエンザウイルス（今回は豚に由来する）が人の体内で増えることができるように変化し、人から人へと感染して起こる病気です。

**Q. 季節性インフルエンザと新型インフルエンザの違いは？**

★新型インフルエンザでは、基礎疾患を有する人や妊婦、小児、高齢者などが重症化するリスクが高いと考えられています。

**Q. インフルエンザの予防接種は？**

季節性インフルエンザワクチンと新型インフルエンザワクチンは異なります。それぞれに対応するワクチンの接種で、重症化を防ぎます。しかし、新型インフルエンザワクチンは確保できる量に限りがあり『死亡者や重症者である限り減らす』『必要な医療を確保する』ため、次の順で優先的に接種を開始することになります。

- ① インフルエンザ患者の診療に直接従事する医療従事者（救急隊員を含む）
- ② 妊婦及び基礎疾患を有する人
- ③ 1歳～小学校3年生に相当する年齢の小児
- ④ 1歳未満の小児の保護者及び、②、③のうち身体上の理由により予防接種が受けられない人の保護者等

さらに、小学校4～6年生、中学生、高校生に相当する年齢の人及び、65歳以上の人についても優先的に接種

されます。

**Q. インフルエンザの予防方法は？**

**手洗い、うがいを徹底する**

外出後や不特定多数の人が触るようなものに触れた後などに行いましょう。手洗いは、石鹸を使って15秒以上洗うことが理想的です。

**「咳エチケット」の習慣を**

咳やくしゃみの時はティッシュ等で口と鼻を

被い、他の人から顔をそらしましょう。咳が出るときはマスクをすることも大切です。

**不要な外出は避ける**

流行している所への渡航、人混みや繁華街への外出は、できる限り控えましょう。

**抵抗力を高める**

バランスの取れた食事、十分な休養をとり、感染しにくい健康状態を保ちましょう。

インフルエンザが疑われるような症状が出たときは、かかりつけ医などに電話してから、病院を受診してください。



問い合わせ先

市健康増進課健康推進係

☎ 013-111-0121



# Welcome to Library

図書館へようこそ



## 【おすすめの一冊】

### 「村上祥子のおうちでハッピー介護食」

刻みマシーン「チョッパー」と「電子レンジ」を活用して作る、安心&カンタンな介護食メニューを紹介。嚥下の度合いが進んだ人のための調理のヒント「もっと食べやすくするために」も各レシピに記載。

## 【ご利用案内】

### 本や資料を借りる時

伊佐市、霧島市、湧水町、さつま町に住所を有する人か、伊佐市内に所在する職場・学校に通勤・通学をされている人であれば借りられます。

### 開館時間

午前9時～午後6時（火曜日～土曜日）

午前9時～午後5時（日曜、祝日）

### 休館日

毎週月曜日（ただし、祝日の場合翌日）

年末年始（12月28日～1月4日）

## 【イベント情報】

### 秋のとしょかんまつり

日時 11月7日（土）10:00～

場所 菱刈ふるさといきがいセンター  
ブックスタート

日時 11月7日（土）11:00～

場所 菱刈ふるさといきがいセンター  
ふれあいメルヘンひろば

日時 11月28日（土）10:30～

場所 大口図書館

## 【今月の新刊本（抜粋）】

| 【 児 童 】         |         |
|-----------------|---------|
| 知ろう！防ごう！インフルエンザ | 田代真人    |
| 神々の午睡（うたたね）     | あさのあつこ  |
| 気がつけばカラス        | きむらゆういち |
| 魔女の宅急便          | 角野栄子    |
| 【 一 般 】         |         |
| 覇天の歌            | 岩井三四二   |
| 秘密への跳躍          | 赤川次郎    |
| 天に堕ちる           | 唯川恵     |
| かけら             | 青山七恵    |
| ダリア             | 辻仁成     |
| 憂鬱たち            | 金原ひとみ   |
| 蘭陵王             | 田中芳樹    |

## 【11月の休館日】

11月 2日（月）・9日（月）・16日（月）・24日（火）・30日（月）

## 【雑誌リサイクルのお知らせ】

保存期限の過ぎた雑誌（週刊・月刊誌）をさしあげます。数に限りがある為、1人4冊までとさせていただきます。

期間 11月7日（土）～14日（土）※休館日は除く

場所 菱刈図書館

## 【図書館へ献本】

宮原望子さん（大口上ノ馬場） 永山保雄さん（尾之上）  
前田忠亮さん（新町） 田浦サチ子さん（福岡県）  
大迫嘉久さん（霧島市） 彌榮三郎さん（西本町）  
久木田優さん（とどろ）

## 問い合わせ先

大口図書館（大口ふれあいセンター内）

☎220417

菱刈図書館（菱刈ふるさといきがいセンター内）

☎263000



## 募集

## 音響・照明技術講習会

## 参加者募集

11月23日(月・祝)に行われる、マイク・プレイス・イン・テット他による「伊佐市合併おめでとうコンサート」に伴い、プロのエンジニアによる舞台技術(音響・照明)基礎講習会を開催します。

実際にコンサートに携わる音響・照明の専門家から、舞台技術の基礎を学んでみませんか。

日時 11月21日(土) 13時～

場所 菱刈環境改善センター

問い合わせ先

市社会教育課(大口ふれあいセンター内・小蘭) ☎ 1613

## お知らせ

## 小規模企業共済制度のご案内

小規模企業共済制度は、個人事業主または会社等の役員の人が事業をやめられたり退職された場合に、生活の安定や事業の再建を図るための資金をあらかじめ準備しておく国がつくった共済制度で、いわば「小規模企業の経営

者のための退職金制度」といえます。

この制度の特徴は、掛金は全額所得控除で、受け取る共済金も退職所得扱いまたは公的年金等の雑所得扱いとなります。

詳しい内容のお問い合わせと加入申込みは、商工会、金融機関の窓口で取り扱っています。制度の運営は、独立行政法人中小企業基盤整備機構(HP <http://www.snnj.go.jp/kyosai/index.html>)が行っています。

問い合わせ先

市地域振興課振興開発係

☎ 1311 ④ 1257

## 市内の企業で内職をしませんか

内職を希望される人に、市内企業を紹介します。

作業内容

○縫製工場：衣類の縫製・製品の糸き

り検査・ストックینگ検査

○部品工場：電子部品の検査・プラスチックの検査

○釣具部材工場：ルアーの針付け

作業工賃 内容により異なります

内職については、ハローワークでは案内がありませんので紹介します。

正社員・パートの仕事については、ハローワークにお問い合わせ下さい。

問い合わせ先

市地域振興課振興開発係

☎ 1311 ④ 1258

## 第四期介護保険事業計画に伴う事業者再公募について

伊佐市では、第四期介護保険事業計画に伴う介護サービス事業者の公募を次の要領で行います。

公募する介護サービス等の内容

| No. | 種類           | 施設 | 定員<br>上限 |
|-----|--------------|----|----------|
| ①   | 小規模多機能型居宅介護  | 1  | 25       |
| ②   | 認知症対応型共同生活介護 | 2  | 18       |

※平成22年度中サービス事業開始

事前申込書及び質問・相談期間

11月1日(日)～20日(金)

受付期間

11月24日(火)～30日(月)

なお、公募詳細については、伊佐市

ホームページ(<http://www.city.isa.kagoshima.jp/>)に掲載してあります。

問い合わせ先

市長寿支援課介護保険係

☎ 1311 ④ 1226・1228

## クロスコネクション

クロスコネクション(誤接合)とは、給水装置とそれ以外の水管等を直接連結している状態のことです。

各家庭や業務などで上水道を利用されている人は、水道法の規定で上水道と家用井戸(浅井戸、ボーリング井

戸)を直結して利用することはできません。上水道への逆流による水道水汚染の原因となるからです。

誤って接続されている人で、特に営業用等で使用されている場合、万が一衛生上の問題が発生しても、市水道課では責任を負えません。また、このことにより漏水が発見されても水道料金の減免等はできませんのでご注意ください。

問い合わせ先

市水道課管理係

☎ 1311 ④ 1292

水道施設の新設・修繕の問い合わせ先

大口地区水道修繕センター

☎ 5333

菱刈地区水道修繕センター

☎ 2870

## 税に関する作品展

「税を考える週間」

展示期間 11月11日(水)～17日(火)

場所 市税務課前(大口庁舎)

作品

習字・標語の入選作品(伊佐市内小

学校児童5・6年生)

主催

始良伊佐地区租税教育推進協議会

問い合わせ先

市税務課市民税係

☎ 1311 ④ 1186



## 県民手帳の販売について

県民手帳の販売をいたします。購入希望者は、次の方法で購入してください。

## 販売期間

11月16日(月)～12月25日(金)

※土・日・祝日・閉館日を除く

販売代金 1冊500円(税込)

## その他

○カバーの色は、黒と赤の2種類

○サイズは、縦150mm×横85mm

## 販売窓口

## 大口地区

大口ふれあいセンター、山野基幹集落センター、羽月地区公民館、羽月西青少年センター、西太良コミュニティセンター、市企画調整課(大口庁舎)

## 菱刈地区

ふるさといきがいセンター、湯之尾校区集会施設、田中校区集会施設、本城校区集会施設、市地域総務課(菱刈庁舎)

取扱時間 8時30分～17時

問い合わせ先

市企画調整課政策係

☎ 23 1 3 1 1 ④ 1 1 2 3

## 海音寺潮五郎記念

## 海潮忌・文学フェスティバル

日時 11月28日(土)

場所 13時～16時30分  
大口ふれあいセンター3階  
多目的ホール

## 内容

## 海潮忌

海音寺潮五郎は1977年12月1日76歳で死去。遺徳を偲んで偉業を顕彰する式典を行います。

## 銀杏文芸賞

読書感想文・画コンクール表彰式

## 銀杏文芸賞選者対談

歌人・伊藤一彦先生・宮原望子先生

詩人・岡田哲也先生

## 歴史講演会

講師・陶芸家 西郷隆文先生

演題「西郷隆盛と菊次郎」

募集人員 150人(先着順)

申込期限 11月1日(日)～27日(金)

※休館日を除く

## その他

同時開催で、おはなし会(10時30分～11時)とリサイクルブックも行っていきます。

## 申込方法

住所・氏名・電話番号を電話またはファックスでお申し込みください。

申込・問い合わせ先

伊佐市立大口図書館

☎ 22 0 4 1 7  
FAX 22 9 4 2 0

## 国民年金保険料の納付のご案内を民間委託しております！

鹿児島県内の社会保険事務所では、国民年金保険料が未納となっている人に対する「電話や文書による納付のご案内」や「戸別訪問による納付のご案内及び保険料の収納業務」を

株式会社 **オリエントコーポレーション** に委託しております。

この民間委託は、従来、国が行ってきた事業に民間事業者の参入機会を広げ、民間事業者のノウハウなどの活用により、低コストでより良いサービスを目指す「市場化テスト事業」として導入されたものです。

問い合わせ先 市役所市民課市民係

☎ 23 1 3 1 1 ④ 1 1 5 4

## 広告

## 郡山八幡神社

七五三詣予約承り中  
平成21年11月15日(日)

お子様の健やかな成長をご祈願しましょう

当日(11/15)は朝9時から午後3時まで受け付けしております。ご家族揃ってお参りお越し下さい。

三歳 平成19年生 男児女児

五歳 平成17年生 男児

七歳 平成15年生 女児

11月中は随時受け付けしておりますのでどうぞお問い合わせ下さい

問い合わせ先 TEL0995-22-1072・0995-22-3268



## 広告

タケシタの家造り 検索

太陽光発電は  
今がお買い得。

補助金1kWあたり国:70,000円+県:35,000円=105,000円

建築設計・施工・製材・水道・  
建材・サッシ・浄化槽・太陽光発電等

TEL: 0995-22-0425

H P <http://takeshitanoie.jp>

e-mail [ytake@takeshitanoie.jp](mailto:ytake@takeshitanoie.jp)

住みよいでゆく為の家造り

住所: 伊佐市大口小木原 899

# 誕生



川野 心菜 (将典・元町団地)  
※8月15日受付

寺師 海志 (尚吾・重留東)

松元 湜志 (清治・稲荷町)

竹内 涼介 (祐治・諏訪)

井手口 晴 (隆志・田代)

養手 明日香 (伸明・駅前)

林 煌理 (卓朗・湯之尾新町)

橋口 心乃 (俊一・永池)

山崎 零来 (征二・駅前)

市野瀬 夢翔 (義明・笹野)

浦上 瑞生 (純一郎・陣之尾)

寺前 孔志 (正志・中戸切)

戸田 絢大 (誠・諏訪)

中道 純粋 (光昭・西戸切)

下園 海愛 (真一・共進)

福留 康生 (一郎・西永尾)

荒武 咲羽 (和也・荒瀬)

黒木 遥斗 (崇・上市山)

永野 元喜 (洋喜・築地下)

長谷川 真 (稔・上八坂)

# おくやみ



(9月1日～9月30日受付分)

## 大口地区

池畑 ハルエ

山崎 慈訓

三宅 政行

野村 純孝

松元 藤子

山田 満夫

堅山 陸子

柴田 貞雄

松ヶ迫 照男

一ノ宮 ミキ

鎌田 政盛

岩本 末喜

宮内 綾子

## 山野地区

南蘭 マツエ

南蘭 チエ子

## 羽月地区

川越 巖

長野 芳隆

伊藤 広文

伊藤 勲

坂元 タマ

## 菱刈地区

岩崎 アキエ

小松 重則

小金 キミエ

新原 政隆

滝口 正次

白木 幸義

尾上 アツ

94 (井手原)

87 (西本町)

82 (奈良野)

85 (白ヶ谷)

80 (篠原)

65 (朝日団地)

56 (郡山団地)

89 (牛尾)

73 (松ノ口)

90 (稲荷町)

77 (諏訪馬場)

81 (里町)

89 (元町実業)

90 (境目)

81 (小木原上中)

90 (境目)

81 (小木原上中)

70 (富士)

92 (白木)

75 (駅前)

62 (包ノ原)

101 (大住)

75 (重留西)

87 (千鳥園)

89 (北俣)

82 (田中中)

78 (前目下)

77 (楠原上)

96 (小原松山)

久保園 辰二 80 (下名)

# 寄付



南 フミ子さん (水ノ手)

中之園 美智子さん (戸切)

## 【今月の表紙】



おいしい伊佐米ができました！

10月中旬、伊佐平野は見渡す限り黄金色に輝きました。今年は夏の天候不良で、出来が心配されましたが、天候も持ち直し、多くの田んぼでたわわに実った稲穂が頭を垂れていました。

11月上旬から新米の出荷が始まります。伊佐平野を黄金色に埋め尽くした伊佐米は、家庭の食卓を“おいしい笑顔”でいっぱいにすることでしょう。

広告

## 人間ドック・健康診断をうけてみませんか！

— あなたのため 家族のため  
健康で充実した日々を過ごしていただくため —

人間ドック・各種健康診断・各種がん検診・脳ドック  
協会けんぽ生活習慣病健診・特定健康診査・保健指導  
婦人科健診 (乳がん検診・子宮がん検診)

※健診バスによる健康診断も承ります (人数制限あり)

健康保険人吉総合病院 予防医療センター  
熊本県人吉市老神町 35 TEL 0966-22-7070  
ホームページ <http://www.hitoyoshi-hp.jp/>



↓伊佐市

《伊佐市内から車で約30分》



# 映画『半次郎』 情報

俳優 榎木孝明さん（伊佐市出身）企画・主演

映画「半次郎」で音楽を担当される鹿児島県出身の吉俣良さんが、10月12日伊佐市郡山八幡神社裏のロケ地を訪れ、榎木孝明さんと映画について話をされていました。

映画「半次郎」も10月20日奥十曾の撮影で無事に終わりました。

来年の公開が楽しみです。

多くのボランティア・エキストラの皆さんのご協力に感謝いたします。

ありがとうございました。



▲榎木孝明さんと吉俣良さん



▲撮影風景（郡山）



## 連載最終回

たくさんのご協力により、伊佐の地で大迫力の撮影となりました。公開を期待しております。



HP <http://www.hanjiro-movie.com/>

**来年秋公開予定!!**

ぜひ観てください。お楽しみに！

問い合わせ先

映画「半次郎」を応援する伊佐の会事務局（市地域振興課定住促進係） ☎231311 1259



## 人口のうごき

H21.10.1 現在（前月比）

|     |          |        |
|-----|----------|--------|
| 総人口 | 30,648人  | (+ 3)  |
| 男   | 14,115人  | (+ 8)  |
| 女   | 16,533人  | (- 5)  |
| 世帯数 | 14,418世帯 | (+ 12) |

榎木孝明さん企画・主演の映画「半次郎」の撮影を何度か取材に行きましたが、五十嵐監督や美術スタッフ・メイク・スタントマンなど日頃見るこのない撮影現場で、妥協せずに作品を作り上げていく厳しさを体感しました。

また、ボランティアスタッフやエキストラの人たちも朝早くから夕方まで、時には夜遅くまで撮影に協力されていました。本当にお疲れさまでした。

9月からの撮影も無事に終わり来年の公開に向けて編集作業に入っていくことでしょう。

映画の中で伊佐市がどのように映し出されるか楽しみです。



## 編集後記

